

TAURUS GLEIT-H-11

Monterings- og brugsanvisning



DE – ACHTUNG: Die Verwendung des Innotech-Produktes ist erst zulässig nachdem die Gebrauchsanleitung in der jeweiligen Landessprache gelesen wurde.

DE

EN – ATTENTION: Use of the Innotech product is only permitted after the instruction manual has been read in the respective national language.

EN

IT – ATTENZIONE: L'utilizzo del prodotto Innotech è permesso solo previa lettura del manuale di istruzioni nella lingua del paese corrispondente.

IT

FR – ATTENTION : L'utilisation du produit Innotech n'est autorisée qu'après la lecture du mode d'emploi correspondant dans la langue du pays.

FR

NL – ATTENTIE: Het gebruik van dit Innotech product is pas toegestaan, nadat de gebruikshandleiding in de taal van het betreffende land gelezen werd.

NL

SV – O B S : Denna Innotech-produkt får inte användas, förrän bruksanvisningen på respektive lands språk har lästs igenom.

SV

DK – BEMÆRK: Produktet fra Innotech må først anvendes efter at brugsanvisningen på det pågældende lands sprog er læst igennem.

DK

ES – ATENCIÓN: El uso del producto Innotech sólo está permitido después de que se hayan leído las instrucciones de uso en el idioma del respectivo país.

ES

PT – ATENÇÃO: O uso do produto Innotech apenas é permitido depois de ter lido as instruções de uso na respectiva língua nacional.

PT

PL – UWAGA: korzystanie z produktu Innotech jest jedynie dozwolone po przeczytaniu podręcznika w języku narodowym.

PL

RO – ATENȚIE: Utilizarea produsului Innotech este autorizată abia după ce au fost citite instrucțiunile originale de utilizare în limba țării respective.

RO

SL – POZOR: Uporaba izdelka Innotech je dovoljena šele po tem, ko navodila preberete v svojem jeziku.

SL

CZ – POZOR: Práce s výrobkem Innotech je povolena až po prostudování návodu k použití v příslušném jazyce daného státu.

CZ

SK – POZOR: Používanie výrobku Innotech je povolené až potom, keď ste si prečítali návod na obsluhu v jazyku príslušnej krajiny.

SK

HU – FIGYELEM: Az Innotech termékek használatá csak az után engedélyezett, miután saját nyelvén elolvasta a használati utasítást.

HU

ZH – 注意: 只有在阅读了当地语言的使用说明后, 才能使用 Innotech 公司的产品。

ZH

Inden anvendelsen skal du følge de nedenstående sikkerhedsanvisninger og tage hensyn til den nyeste tekniske stand.

- INNOTECH "TAURUS GLEIT-H-11" må kun anvendes i forbindelse med skinneresystemet INNOTECH "TAURUS".
- Læs hele denne brugsanvisning igennem.
- Læs hele monterings- og brugsanvisningen for skinneresystemet INNOTECH "TAURUS" grundigt igennem. (Overhold sikkerhedsanvisningerne!)
- Denne monterings- og brugsanvisning skal opbevares af bygherren og stilles til rådighed for brugeren.
- Mulighederne og begrænsningerne, både ved sikringsystemet og ved de anvendte værnemidler, samt risikoerne ved deres anvendelse skal forstås og accepteres.
- Hvis der forekommer uklarheder under monteringen/anvendelsen, skal man absolut sætte sig i forbindelse med producenten (www.innotech.at).
- Hvis udstyret sælges i et andet land, skal monterings- og brugsanvisningerne stilles til rådighed på det pågældende lands sprog.
- Til vandret anvendelse må der kun anvendes forbindelsesmidler som er egnede til dette formål og er prøvet for den tilsvarende kantudførelse (skarpe kanter, trapezplade, ståldrager, beton osv.).
- Faldsikringsanordninger må kun anvendes hvis de af deres producent er godkendt til horisontale skinneresystemer.

Hvis der er tvivl om skinnegliders sikre funktion, må den ikke længere anvendes, og den skal prøves af en sagkyndig (skriftlig dokumentation). I så fald skal produktet straks udskiftes.

2.1 TJEK FØR HVER ANVENDELSE:

- Løberullerne går let
- Anhugningsøjet kan let drejes
- Ingen deformation (f.eks. skæve løberuller)
- Ingen korrosion
- Ingen tegn på slid eller på skader i forbindelse med opbevaring
- Ingen beskadigelse

2.2 ÅRLIG PRØVNING:

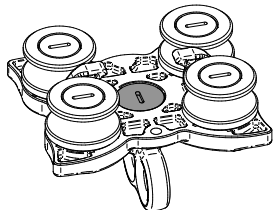
“TAURUS GLEIT-H-11” skal mindst en gang om året prøves af en sagkyndig der er fortrolig med sikringsystemet, da brugerens sikkerhed afhænger af udstyrets funktion og holdbarhed. Afhængigt af anvendelsesintensiteten og omgivelserne kan prøvningsintervallerne være kortere. Den sagkyndiges prøvning skal dokumenteres på prøvningsbladet og i prøvningsprotokollen i monterings- og brugsanvisningen for “TAURUS” og skal opbevares sammen med brugsanvisningen.

PRØVNINGSPUNKTER:

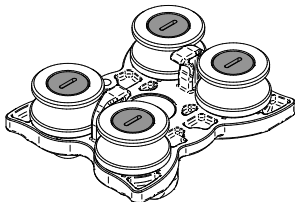
Som anført i afsnit 2.1

- Fastklæbede skrueforbindelser sikret
(1 x anhugningsøje + 4 x løberulleaksler)

1 x anhugningsøje



4 x løberulleaksler

**2.3 PAS PÅ! MÅ IKKE LÆNGERE ANVENDES HVIS:**

- Der er synlige skader eller slid på bestanddele
- Der har været belastning ved et fald
- Der er konstateret mangler ved den regelmæssige prøvning
- Typeskiltet ikke længere kan læses

3

PLEJE / OPBEVARING

INNOTECH "TAURUS GLEIT-H-11" er vedligeholdelsesfri.

Det anbefales at opbevare skinnegliden sammen med de personlige værnemidler.

- Under transporten skal enheden beskyttes mod UV-stråling, kemikalier, fugt og andre miljøpåvirkninger.

NÅR DET ER NØDVENDIGT:

Rengør skinnegliden med en blød børste og lunkent vand, skyl den med klart vand og lad den lufttørre.

4

GARANTI

Ved normale anvendelsesforhold gives der 2 års garanti på alle komponenter mod produktionsfejl. Hvis skinnegliden imidlertid anvendes i særlig aggressive atmosfærer, kan garantiperioden forkortes.

I tilfælde af belastning (nedstyrning) bortfalder ethvert garantikrav vedrørende komponenter der skal absorbere energi, eller som eventuelt er blevet deformeret og derfor skal udskiftes. Bemærk: I tilfælde af forkert montering bortfalder enhver garanti.



5

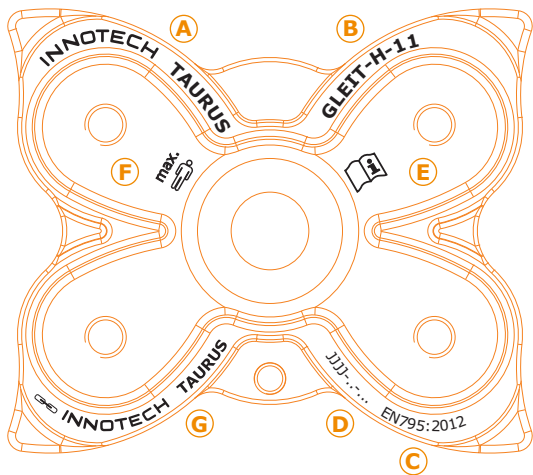
NORMER

INNOTECH "TAURUS GLEIT-H-11" er prøvet og certificeret som horisontal skinneglider (bevægeligt anhegningspunkt) i det i henhold til **EN 795:2012 type D** prøvede skinesystem INNOTECH "TAURUS"

DET BEMYNDIGEDE ORGAN DER HAR UDFØRT TYPEPRØVNINGEN:

DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstraße 9, D-44809 Bochum CE 0158

- A) Producentens / forhandlerens navn eller logo: INNOTECH
 B) Typebetegnelse: TAURUS GLEIT-H-11
 C) Den tilsvarende norms nummer: EN 795:2012 type D
 D) Byggeår og producentens serienummer: 20XX/XXXX
- E) Symbol for at brugsanvisningen skal følges: 
 F) Højeste antal personer der må hugges an: 1
 G)  INNOTECH TAURUS: Må kun anvendes i forbindelse med skinnesystemet INNOTECH "TAURUS"

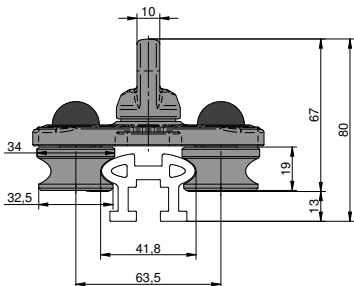
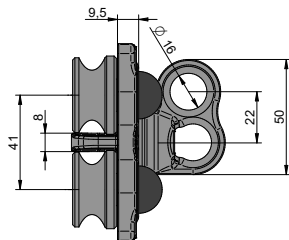
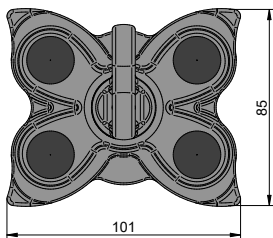


7

MATERIALE / DIMENSIONER

"TAURUS GLEIT-H-11": rustfrit stål V2A/V4A

"Afdækningskappe": polyethylen



8

ANVENDELSE

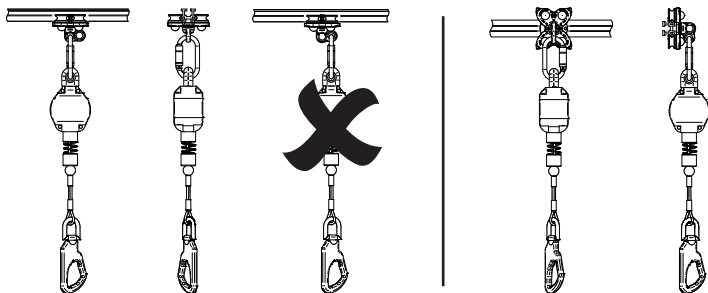
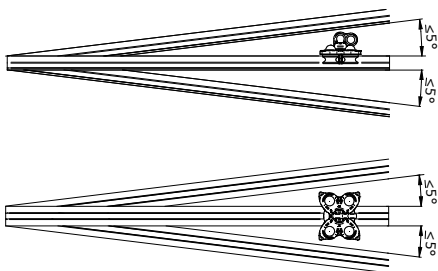
Horizontalskinnegliden "TAURUS GLEIT-H-11" udmærker sig ved at glide friktionsfrit på hele det horisontale skinnesystem "TAURUS" (både lige strækninger og kurver).

Den er udviklet for at sikre brugeren fuldstændig bevægelsesfrihed uden at det er nødvendigt at demontere eller genmontere sikringsystemet. Da gliderens anhuingsøje kan drejes, kan den anvendes på begge sider af skinnesystemet.

Svingen ved wireunderstøttet arbejde er ikke tilladt og kan medføre skader på sikkerhedssystemet (glider).

Godkendt som bevægeligt anhugningspunkt (SKINNEGLIDER) for **1 person** i det horisontale skinnesystem INNOTECH "TAURUS" (prøvet i henhold til EN 795:2012 type D).

Den maksimale tilladte hældningsvinkel for føringskinnen INNOTECH "TAURUS RAIL" i skinnesystemet INNOTECH "TAURUS" er 5° fra vandret i begge retninger.



Egnet til følgende faldsikringssystemer i henhold til EN 363:2008:

- Tilbageholdelsessystemer
- Arbejdspladspositioneringssystemer
- Opfangningssystemer
- Redningssystemer
- Nedfiring (faldsikringssystem (EN 363:2008))

For at opnå en sikker anvendelse skal man overholde producentens relevante oplysninger. Af sikkerhedsmæssige grunde kan det anbefales generelt at bruge faldsikringssystemer som tilbageholdelsessystemer.

For at fiksere glideren i dens position under nedfiring skal man anvende en positioneringsskrue, som kan fås hos firmaet Firma Innotech Arbeitsschutz GmbH.

Brugeren skal være i stand til at vælge de egnede personlige værnemidler mod nedstyrtning iht. under overholdelse af EN 363:2008 og til at anvende dem korrekt.

De egnede personlige værnemidler mod nedstyrtning forbindes i overensstemmelse med deres producents bestemmelser (se brugsanvisningen) med anhugningsøjjet på "TAURUS GLEIT-H-11" (f.eks. EN 353-2 eller EN 354 og EN 355 osv.).

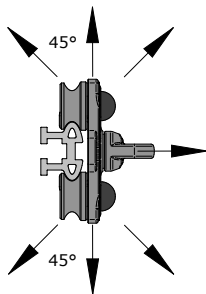
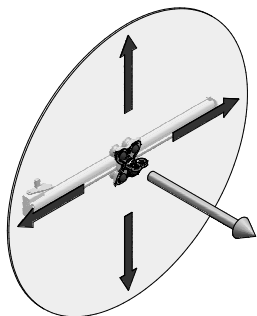
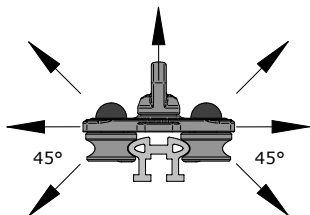
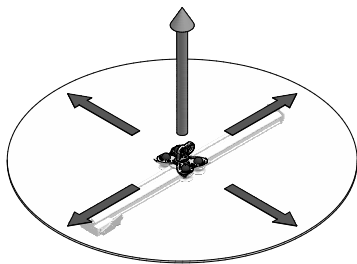
Enhver person som arbejder i områder med fare for nedstyrtning, skal i sin egen interesse være opmærksom på faldhøjden. Forbindelsen til anhugningsanordningen skal holdes så kort som muligt for at begrænse længden af det frie fald.

Den nødvendige mindste frihøjde under nedstyrtningsstedet til jorden udregnes som følger:

Det frie falds længde¹ (længden af det ubremsede fald indtil værnemidlet opfanger den styrtende)

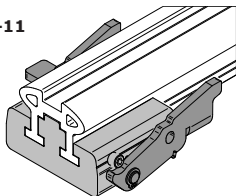
- + maks. udbøjning af skinnen efter styrtet (maks. 0,30 m)
- + anvisninger fra producenten af det anvendte værnemiddel mod nedstyrtning (f.eks. sikkerhedsanordningens maksimale bremselængde if. producenten osv.)
- + forskydning af anhugningsøjjet på faldsikringssele i henhold til EN 361 (ca. 1,00 m)
- + sikkerhedsafstand: 1,00 m

¹ ... kan i mange tilfælde undgås ved rigtig placering og anvendelse.

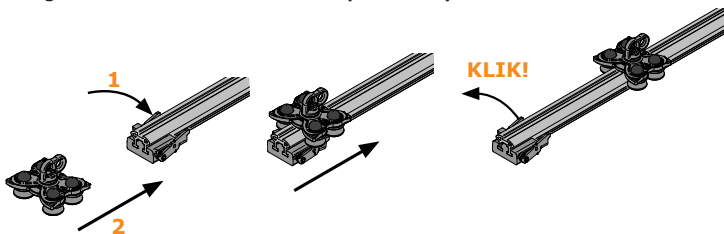


Skinneglideren er den del af horisontalskinne-sikringssystemet "TAURUS". Den kan kun fastgøres eller demonteres ved låsen på skinnens ender: "TAURUS EA-11". Man må dog ikke glemme at personens sikring ophører når glideren demonteres fra systemet, og at der i tilfælde af en fortsat eksisterende risiko for nedstyrtning skal være truffet en yderligere sikkerhedsforanstaltning.

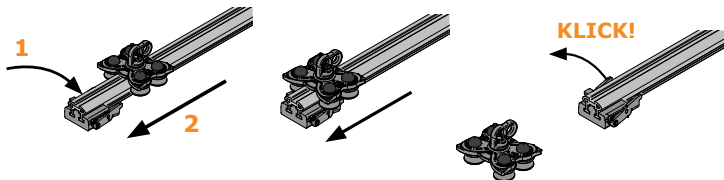
Lås ved skinnens ender EA-11



Fastgørelse af "TAURUS GLEIT-H-11" på skinneresystemet



Demontering af "TAURUS GLEIT-H-11" fra skinneresystemet



INNOTECH Arbeitsschutz GmbH, Laizing 10, AT-4656 Kirchham
www.innotech.at

